

Zeitschrift: Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde

Band: 5 (1915)

Heft: 1-2

Rubrik: Schuh-Aberglaube

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dem, der am Palmsonntag am längsten im Bette liegt, bringt man als „Palmesel“ ein Bündelchen Heu.¹⁾

Vom Herkommen der Kinder erzählt man den Kleinen im Reuhtal in Uri, daß sie von der Kapelle im Riedertal hergeholt werden. In Sisikon holte sie die Hebamme unter dem Egglistei hervor. In Küsnacht bringt sie der Storch vom Fluestein auf Seeboden an der Rigi herunter und heißt dabei die Mutter ins Bein, weswegen sie das Bett hüten müsse.²⁾

Der Magnusstab. Den Verheerungen der Kulturen durch Engerlinge und anderes Ungeziefer stand man früher, ja heute noch, machtlos gegenüber. Es ist daher nicht verwunderlich, daß man schon frühe versuchte mit religiöser Hilfe diese Landplage zu bekämpfen.

In der March (Kt. Schwyz) z. B. wurden anno 1478 auf Beschuß von Geistlichkeit, Ammann und Rat die Namensfeste der Heiligen St. Urban und German zu Halbfesttagen erhoben „für die Ingern, die so großen Schaden habend getan in allem Land“.

Später erkannte im Jahre 1660 der gesessene Landrat vom Lande Schwyz daß der Magnustag (6. Sept.) im ganzen Lande wieder gefeiert werden solle, auf daß das Volk von den leidigen „Ingern“ verschont bleibe; auch soll an diesem Tage alles Spielen und Tanzen verboten sein.

Als dann diese Maßnahme noch nichts fruchtete, lies die gleiche Obrigkeit im Jahre 1685 den Pater Cölestin Stalder, Conventual zu Füssen in Schwaben, mit dem „wundertätigen Magnusstab“ kommen, um in den verschiedenen Kirchgängen des Landes Schwyz die Mäuse, Ingern und anderes Ungeziefer zu vertreiben.³⁾

Ornithologisches. Am Sempachersee ist es üblich, daß man befruchtete Hühnereier in Krähennester legt und die Kräheneier herausnimmt. Die Krähen brüten dann die Hühnereier aus und bald nach dem Auskriechen holt man die Rücken, um sie nun erst der „Gluggere“ zur weiteren Aufzucht und Behütung zu überlassen.

Es wird damit nach landläufiger Meinung, eine lebensfähigere, kräftigere Brut erreicht.

Wie der Name „Gummeli“ für Kartoffeln entstanden; darüber besteht auch im Kanton Schwyz folgende Version: Der Hof „Gummi“ zu Röten zwischen Goldau und Lowerz, schon im Jahre 1547 in einem Kaufbrief erwähnt, wurde durch den Bergsturz von Goldau 1806 zugedeckt. Auf diesem Hofe soll im Jahre 1727 ein aus französischen Kriegsdiensten heimgekehrter Schweizer die ersten Kartoffeln im Lande gepflanzt haben, die er aus dem Elsaß mitgebracht. Daher der Name „Gummeli.“

Sisikon.

A. Schaller-Donauer.

Schuh-Aberglaube.

Dem Wechseln der Schuhe wird abergläubische Kraft zugeschrieben. Einst ging ein Mann von Seewen nach Steinen. Er benützte den zunächst dem Lowerzersee hinführenden Feldweg. Plötzlich wurde der Mann verhext. Statt

¹⁾ vgl. E. Hoffmann-Krämer, Feste und Bräuche. Zürich 1913 S. 117. 143. 152. — ²⁾ J. Schw. Volkskunde 3, 77 ff. — ³⁾ Über ähnliche Exorzismen J. Zeitschr. f. schw. Kirchengesch. 8, 36 ff.; Volkskunde (Antwerpen) 15, 129 ff.; Vollettino storico 4, 30; Wirz, Kirchengesch. 3, 429; Obwaldner Geschichtsb. 1904, 131.

des holperigen Fahrweges sah er eine breite, schöne Straße vor sich, welche in gerader Richtung in das Dorf Steinen führte. Wäre er dieser vermeintlichen Straße gefolgt, würde sie ihn unrettbar in den See und in den Tod geführt haben. Um den Zauber von sich abzuwenden, setzte der Mann sich nieder und wechselte die Schuhe. Augenblicklich war der Baum gebrochen und er konnte seinen Weg wieder fortführen.

Seerwen (Schwyz).

A. Dettling.

Notes de folklore suisse.

Ruse de guerre. — On a signalé une ruse de guerre dans *Schweizer Volkskunde*, t. II, p. 75 et 90. En voici une autre, que je rencontre dans une légende savoyarde: Les Bernois assiègent un château; les habitants, réduits à la dernière extrémité, font manger à leur dernière vache leur dernière mesure de blé, et la font sortir; les Bernois s'en emparent, la tuent et concluent que les assiégés ont des vivres en surabondance; aussitôt ils lèvent le siège.

Connaît-on des parallèles suisses ou autres à ce thème militaire?

Rites funéraires. — Dans la région de Chaumont, près Neuchâtel, il y a une cinquantaine d'années, quand un homme venait de mourir, on découpaient dans le drap où il était mort un morceau de toile dont on faisait un manchon à hauteur d'homme à un arbre fruitier de son jardin ou de son champ. Quand ce morceau était définitivement pourri et tombé de l'arbre, on disait que le temps de purgatoire du défunt était fini et qu'il était entré en Paradis. (Communiqué par M. Le Coultrie, Neuchâtel.) Pour des parallèles suisses, voir Hoffmann-Krayer, *Feste und Bräuche des Schweizervolkes*, p. 44.

Rites d'accouchement. — Dans le Seeland, qui s'étend entre les lacs de Neuchâtel, Biel et Morat, quand une femme était en travail d'enfant, avant la Réforme, on lui faisait avaler des morceaux de papier avec, inscrites dessus, des prières latines; depuis la Réforme et jusqu'à ces dernières années, on inscrit des versets de la Bible en allemand. (Communiqué par M. Le Coultrie, Neuchâtel.)

Même pratique en pays musulmans avec des versets du Koran, en Russie avec des versets de l'Evangile, etc.

A propos d'une chanson de mariage. — On lit dans l'excellent article de M. Gauchat, *La Trilogie de la Vie*, Bull. du Gl. des Pat. Rom. 1911, p. 8:

«Le Recueil Corbaz (p. 204) donne une version plus authentique:

Pliaura poura épausa,
Pour a malhirausa,
Bèse lo coumachlio,
Po lo dèrai iadzo,
Passa lo lindai (seuil),
Po lo dérai pas;
Jamé dé ta via:
Te ne chai revindri (tu ne reviendras ici)
Tant à ton prévai (jusqu'à ton ?).»

Il est évident que ce dernier mot à été mal écrit ou mal copié, et que dans le texte original il doit y avoir:

Tant qu'à ton premi = jusqu'à ton premier (sous-entendu: enfant).¹⁾

On sait que chez un très grand nombre de peuples demi-civilisés, et sporadiquement en Europe de nos jours, la maison paternelle est interdite à

¹⁾ Premi rime du reste avec revindri. [A. R.]